

**Zeitschrift:** Schweizer Kunst = Art suisse = Arte svizzera = Swiss art  
**Herausgeber:** Visarte Schweiz  
**Band:** - (1954)  
**Heft:** 9

**Artikel:** Eidg. Kunststipendien 1955 = Bourses d'études 1955  
**Autor:** [s.n.]  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-625751>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 05.01.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

die rege Anteilnahme gegenüber der Notlage so vieler Kunstschafter. Mit zäher Energie, gepaart mit weiser Vorsicht, diese segensreiche Institution weiter ausbauend, verdanken wir ihm ganz besonders die ökonomische Festigung der Kasse, so daß es möglich wurde, ihr vor zehn Jahren auch die Gründung einer Krankenkasse für die Künstler nachfolgen zu lassen. Als einflußreiche Persönlichkeit entfaltete Dr. Koenig unermüdlich und hartnäckig einen Werbefeldzug, um das Kapital, dem die Künstler selbst durch Abgaben nur einen kleinen Teil beisteuern können, zu äufnen, so daß auch Spezialfonds zur Hilfe an notleidende Maler und Bildhauer, welche die von der Kasse gestellten Bedingungen noch nicht voll erfüllen, errichtet werden konnten. Wie manchen wohlbestallten Mann oder Vorsteher einer einträglichen Institution mag er zärtlich am Arm gefaßt oder noch deutlicher ihm auf die Schulter geklopft haben mit den Worten: «Sie könnten für die Künstler eigentlich auch einmal etwas tun.» — So sind uns im Laufe der Jahre dank Dr. Koenigs Initiative zahlreiche Spenden zugeflossen. Dafür danken wir unsern Gönnern und Freunden sehr. Durch eine hohe Vergabung hat Dr. Koenig selbst uns noch dieses Jahr ein schönstes Beispiel dazu gegeben. Er war aber auch stolz darauf, daß während seiner Präsidentschaft keinem begründeten Gesuch eines in Not geratenen, qualifizierten Künstlers die Hilfe versagt werden mußte.

Am 13. März dieses Jahres leitete Dr. Koenig in seiner umsichtigen, knappen Art seine letzte Generalversammlung der Unterstützungs- und Krankenkasse für schweizerische bildende Künstler. An ihr wurde eine Statutenrevision genehmigt, welche abermals notleidenden oder kranken Künstlern wesentlich erweiterten Nutzen bringt. Zugleich konnte an diesem Tage in geselligem Beisammensein das vierzigjährige Bestehen der Unterstützungskasse in Fröhlichkeit gefeiert werden. Da dankten wir unserem Präsidenten von Herzen für seine erfolgreiche Arbeit und wünschten ihm noch ein recht langes Leben in Gesundheit zum Wohle der Künstler. — Heute stehen wir tief trauernd an seiner Bahre. Sein Verlust erscheint uns unersetzlich.

Die Liebhaber der Kunst und die ganze schweizerische Künstlerschaft neigen sich vollsten Dankes schmerzbewegt vor ihrem nun von ihnen gegangenen treuen und warmherzigen Freund. Er ruhe in Frieden!

Willy Fries

Vizepräsident der Unterstützungs- und Krankenkasse für schweizerische bildende Künstler

### Eidg. Kunststipendien 1955

Das Eidg. Departement des Innern teilt mit: Schweizerkünstler, die sich um ein eidgenössisches Stipendium für das Jahr 1955 bewerben wollen, werden eingeladen, sich bis zum 15. Dezember 1954 an das Sekretariat des Eidg. Departements des Innern zu wenden, das ihnen die Anmeldeformulare und die einschlägigen Vorschriften zustellen wird. Die Bewerber wollen angeben, ob sie auf dem Gebiete der freien Kunst (Malerei, Bildhauerei, freie Graphik, Architektur) oder der angewandten Kunst (Kunstgewerbe, Innenausbau, angewandte Graphik [Buchillustration] usw.) konkurrieren. — Altersgrenze für die Beteiligung am Wettbewerb Freie Kunst: 40 Jahre.

### Bourses d'études 1955

Le Département fédéral de l'intérieur communique: Les artistes suisses qui désirent concourir en vue de l'obtention d'une bourse pour l'année 1955 sont priés de s'annoncer

jusqu'au 15 décembre 1954 au secrétariat du Département fédéral de l'intérieur, à Berne, qui leur enverra les formules d'inscription et instructions nécessaires.

Les candidats devront indiquer s'ils désirent concourir dans la section des beaux-arts (peinture, sculpture, gravure, architecture) ou dans celle des arts appliqués (arts décoratifs, aménagement d'intérieurs, arts graphiques [illustration de livres] etc.). Dans la section des beaux-arts, les artistes ne sont admis à concourir que jusqu'à l'âge de 40 ans révolus.

### Todesfälle — Décès

A Lausanne est mort le 27 octobre dernier, après une longue maladie et à l'âge de 50 ans seulement, le peintre Paul-Robert Perrin, ancien président de la section vaudoise des PSAS et membre du comité central de 1948 à ce jour. — A sa famille nos très sincères condoléances.

Am 23. Oktober 1954 verstarb in Twann (Bielsee) im Alter von 73 Jahren August Jaeger, Maler. — Herzliches Beileid seinen Angehörigen.

### BÜCHERTISCH

Hermann Leisinger: «Malerei der Etrusker.» Im Europa Verlag Stuttgart ist ein neues Buch über die Malerei der Etrusker erschienen. Die sehr schönen, teils farbigen Photographien stammen von Walter Dräyer, Zürich, die Gestaltung des Werkes lag in den Händen von Heinz Ammann, Zürich.

Das geheimnisvolle Volk der Etrusker, dessen Herkunft noch heute ungewiß ist, hat Hermann Leisinger in seinen Bann gezogen. In einer interessanten Einführung macht er den Leser mit der Vorgeschichte Italiens, der Herkunft der Etrusker oder besser mit den Vermutungen, die über ihre Herkunft bestehen, ihrer Sprache und ihrem Leben bekannt. Wenig wissen wir mehr von diesem seltsamen Volk, das jahrhundertlang Mittelitalien und Rom beherrschte, und das Wenige verdanken wir den Grabmalereien. Die Malerei muß für die Etrusker von besonderem Wert gewesen sein, sie erzählt uns von ihrem Leben und ihrer Religion. Der Gedanke an das Jenseits stand sehr im Vordergrund der etruskischen Religion und die Beziehung zum Tod und zum Jenseits sagt vieles über das Wesen eines Volkes.

Die herrlichen Wandmalereien in den etruskischen Gräbern sind mit Erdfarben gemalt: Zinnober, Rötel, Pozzuolierde, Eisensilikat, Kreidekalk, Ocker, Graphit und Kobalt. In der frühen Epoche der etruskischen Malerei wurden diese Farben flächig auf die Vorzeichnung aufgetragen und sehr willkürlich verwendet. Die Freude am dekorativen Kontrast ließ sie rote und blaue Vögel, blaue Panther und grüne Pferde malen. Erst später werden die Farben der Wirklichkeit mehr angepaßt. Leider gehen diese Wandmalereien seit ihrer Zugänglichmachung einem unaufhaltsamen Verfall entgegen. Luft und Feuchtigkeit bewirken, daß der Verputz der Wände, auf den die Bilder gemalt sind, an vielen Stellen abblättert. Das Werk von H. Leisinger ist deshalb zwei Aufgaben nachgekommen, einerseits die Bedeutung und Entwicklung der etruskischen Wandmalerei darzustellen und andererseits den Zustand der schönsten Gräber in einer Fülle herrlicher Photographien zu bewahren. Mit Dank und Freude stellen wir fest, daß beide Aufgaben glänzend gelöst sind. E. J.

Willy Fries: «Die Fresken zum Leben des armen Mannes.» Vor etwa 150 Jahren hat im toggenburgischen Wattwil ein unscheinbarer Mann, genannt «Näbisuli», für immer seine Augen geschlossen. Jene Augen, die in seltener Weise die Schönheit und den Reichtum der Schöpfung Gottes erkennen durften und die ihrem Besitzer, Ulrich Bräker, zum Schreiben des unvergeßlichen Werkes «Der arme Mann aus Toggenburg» veranlaßte. Das ergreifende menschliche Dokument dieses Werkes, das eine große, tiefe Lebensweisheit ausstrahlt, war es, das neben einem entsprechenden Auftrag der Gemeinde Wattwil dem Maler Willy Fries die Veranlassung gab, drei große Fresken zu schaffen. Der eigenwillige Toggenburger Maler hat damit erneut sein Können unter Beweis gestellt, auch wenn seine Art der Malerei oft stark umstritten ist. In welcher lebendiger, eindrucklicher Art sich der Künstler dieser Aufgabe entledigte, darüber berichtet in guter Weise ein reich illustriertes Bändchen mit obgenanntem Titel. Es lohnt sich, das wohlfeile Bändchen vom Rascherverlag zu studieren. S.